

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	479255	Sep 27, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 694314
Delivery Date Sep 28, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 522254

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 OTT 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	31 / 7 550004616901		400.00 562436-**-1	pcs

786215 180324728
5012231777

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130	TBA-550500
20	650AT GETRAG Kunststoffpalette 20739	Kunststoffpalette TBA-520880
1	650AT KLT 4315 Getrag 20741	KLT 4315 db TBA-520922
20	650AT Getrag Neu Palettendeckel 20740	Pal.Deckel A0806 TBA-501738
	650AT Tray Getrag NEU	Inlett für Kendrion

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 400
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 04/10/22
Firma

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-siblu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC: DEUTDE33XXX
IBAN(EUR): DE95200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)
 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
Autodana Sibiu 550018, str. LYON nr.2
Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998
CUI (CF): RO 10949666
Cont: BRD GSG Filiala Sibiu
IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT
 CONSIGNMENT NOTE
 LETTRE DE VOITURE
(CMR)

2 Destinatari (nume, adresa, țara)
 Consigner (name, address, country)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
Macra P&S P.A
Via Calea Ciocârliei nr. 8
RO-70026 Modoc (Bani)
ITALIEN.

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)
 Carrier (name, address, country)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

3 Locul descărcării (loc, țara)
 Place of delivery of goods (place, country)
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Modoc (Bani)
ITALIEN

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
 Successive carriers (name, address, country)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
8441

4 Locul încărcării (loc, țara, data)
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
SIBIU
ROMANIA 28.08.22.

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
 Carrier's reservation and observations
 Réserves et observations du transporteur
AUTO NR.: AB20CYK
SEMIREMORCĂ NR.: AB94CYK

5 Documente anexate
 Documents attached
 Documents annexés
LS nr. 101, nr. 102, nr. 103, nr. 104, nr. 105, nr. 106, nr. 107

CONDUCĂTOR AUTO 1: **PETRUȚA HARINEL**
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³
6 pakeți					1873 kg	

Clasa (ADR*)
 Classe (ADR*)
 La classe

13 Instrucțiunile expeditorului
 Sender's Instructions
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale
 Special agreements
 Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /
 Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Carriage paid / Plata la expedier
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

20 Plata prin / To be paid by / A payer par
Via de plată / Clamă / Suprav / Monedă
2026 Modoc (Bani)
04 OTT 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

21 Stabilit în / Established in / Establie a
Sibiu data / on / te **28.08.22.**

15 Suma de plată / Cash on delivery /
 Ramboursement

22 **RO 10949666**
J32/513/1998
KENDRION
AUTOMOTIVE
(SIBIU) SRL
 Semnătura și stampila expeditorului
 Signature and stamp of the sender
 Signature et timbre de l'expéditeur

23 **AUTODANA GROUP S.R.L.**
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA
 Semnătura și stampila transportatorului
 Signature and stamp of the carrier
 Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii / Place /
 Marchandises recues
 Data / On / Le

Semnătura și stampila destinatarului:
 Signature and stamp of the consignee
 Signature et timbre du destinataire

Rubricile încautate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 including and
 y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redatului, clasa, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique destinée à la classe, la chiffre et la lettre